

## 40L-SBO



**700219G**

**FRANÇAIS**

**Table des matières**

**1. Sécurité ..... 38**  
1.1 Explication des symboles ..... 38  
1.2 Consignes de sécurité ..... 39  
1.3 Utilisation conforme ..... 42

**2. Généralités ..... 43**  
2.1 Responsabilité et garantie ..... 43  
2.2 Protection des droits d'auteur ..... 43  
2.3 Déclaration de conformité ..... 43

**3. Transport, emballage et stockage ..... 44**  
3.1 Inspection suite au transport ..... 44  
3.2 Emballage ..... 44  
3.3 Stockage ..... 44

**4. Données techniques ..... 45**  
4.1 Aperçu des composants ..... 45  
4.2 Indications techniques ..... 46

**5. Installation et utilisation ..... 47**  
5.1 Installation ..... 47  
5.2 Utilisation ..... 48

**6. Nettoyage ..... 52**

**7. Anomalies de fonctionnement ..... 53**

**8. Elimination des éléments usés ..... 54**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
33154 Salzkotten  
Allemagne

Tél.: +49 (0) 5258 971-0  
Fax: +49 (0) 5258 971-120



**Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver en un lieu facilement accessible !**

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle sert de source d'informations et d'ouvrage de référence.

La connaissance du contenu de la présente notice d'utilisation constitue une des conditions qui vous permet de vous protéger contre les risques, d'éviter les erreurs et, par conséquent, d'assurer une utilisation sûre et à l'abri des pannes.

En outre, il convient de respecter les consignes locales de prévention des accidents et les dispositions générales de sécurité valables pour l'utilisation de l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit; la conserver à proximité de l'appareil afin que le personnel d'installation, de commande, de maintenance et de nettoyage puisse y accéder en tout temps pour une future consultation.

En présentant l'appareil à une tierce personne, penser à présenter également la notice d'utilisation.

## 1. Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques valables actuellement. Néanmoins, celui-ci peut comporter des risques en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée.

Toute personne utilisant cet appareil doit respecter les instructions et recommandations présentées dans la présente notice d'utilisation.

### 1.1 Explication des symboles

Les consignes de sécurité et informations techniques importantes concernant l'appareil sont indiquées dans la présente notice d'utilisation par des symboles. Il est impératif de respecter ces consignes afin d'éviter les accidents ou les dommages corporels et matériels.



**DANGER !**

**Cette indication attire l'attention sur un danger imminent qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.**



**AVERTISSEMENT !**

**Cette indication indique des situations dangereuses qui peuvent causer des blessures graves ou la mort.**



**DANGER D'INCENDIE / DANGER MATERIAUX INFLAMMABLES / RISQUE D'EXPLOSION !**

Ce symbole signale des situations potentiellement dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort.



**ATTENTION !**

Cette indication désigne des situations dangereuses éventuelles qui peuvent entraîner des blessures mineures ou des dommages, un mauvais fonctionnement et / ou défaut de fonctionnement de l'équipement.



**INDICATION !**

Cette indication désigne des conseils et des informations à suivre pour un fonctionnement efficace et sans défaut de l'appareil.

## 1.2 Consignes de sécurité

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux moyens physiques, sensoriels ou intellectuels limités, ou sans expérience suffisante et/ou sans connaissances suffisantes, à moins que ces personnes se trouvent sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles obtiennent de cette personne les indications pour utiliser l'appareil.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.
- N'utiliser l'appareil que dans des locaux fermés.
- L'appareil peut être utilisé uniquement dans état technique parfait et sûr pour l'utilisateur. En cas de défaillances de fonctionnement, débrancher l'appareil de l'alimentation (retirer la fiche) et appeler le service.
- Veuillez empêcher que les matériaux d'emballage tels que sacs plastiques ou éléments en polyester expansé soient à la portée des enfants. **Risque d'étouffement !**

- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un spécialiste ou un atelier spécialisé qui utilise les pièces de rechange et les accessoires d'origine. **Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil !**
- N'utiliser aucun accessoire ou aucune pièce détachée non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient présenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil et entraîner des dommages corporels, en plus la garantie expire.
- Pour éviter tout risque et garantir une performance optimale de l'appareil, celui-ci ne doit être ni modifié ni transformé sans autorisation expresse du fabricant.



## **DANGER ! Risque de choc électrique ou d'électrocution !**

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Eviter tout contact du câble avec des sources de chaleur et des objets pointus. Ne pas laisser le câble pendre d'une table ou de tout autre plan de travail. Veiller à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne pas plier, tordre, emmêler le câble d'alimentation; toujours le garder tendu. Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble d'alimentation.
- Ne pas couvrir le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation ne doit pas être dans la zone de travail et ne peut pas être immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.
- Le câble d'alimentation doit être régulièrement contrôlé afin de vérifier s'il n'est pas endommagé. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.
- Débrancher toujours le cordon d'alimentation uniquement en tenant la fiche.

- Ne jamais transporter, déplacer ou soulever l'appareil à l'aide du cordon d'alimentation.
- En aucun cas n'ouvrir l'enceinte de l'appareil. Si les connexions électriques sont modifiées, ou si la construction du système mécanique ou électrique est manipulée, il y a risque d'électrocution ou de choc électrique.
- Ne pas utiliser de détergents caustiques et veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains humides ou en vous tenant sur un sol mouillé.
- Retirer la fiche de la prise,
  - lorsque l'appareil n'est pas utilisé,
  - lorsqu'un mauvais fonctionnement apparaît au cours de l'utilisation,
  - avant de nettoyer l'appareil.



**AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ou d'explosion !**

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Dans l'appareil, ne pas entreposer d'objets inflammables ou explosifs tels que de l'éther, du white spirit, ou de la colle.
- Au voisinage de cet appareil ou d'un autre appareil, ne pas entreposer d'essence ni aucune autre substance qui constitue un risque d'incendie. Les vapeurs peuvent être la cause d'un incendie ou d'une explosion.
- Dans l'appareil, ne pas conserver d'objets explosifs tels que des boîtes contenant des substances explosives.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou ses éléments. Risque d'incendie!
- Veillez particulièrement à ce que le circuit de refroidissement ne subisse aucun dommage.

- En cas d'incendie, avant d'entreprendre les actions nécessaires pour éteindre le feu, couper l'alimentation électrique de l'appareil. Assurer une circulation d'air frais suffisante. **Attention** : Ne pas arroser l'appareil avec de l'eau si l'alimentation n'est pas coupée : **Risque d'électrocution !**

## 1.3 Utilisation conforme



### **ATTENTION !**

L'appareil a été conçu et fabriqué pour une utilisation professionnelle et ne peut être utilisé que par le personnel qualifié du restaurant, de la cantine ou tout autre établissement de ce type.

La sécurité d'utilisation de l'appareil n'est garantie que si l'utilisation est conforme à la destination, en conformité avec les données figurant dans ce manuel d'instruction.

Tous les travaux techniques, ainsi que le montage et la maintenance ne peuvent être effectués que par le personnel d'un service qualifié.

La vitrine réfrigérante est destinée au **refroidissement** des boissons, des yaourts, des en-cas tels que les sandwiches, etc. dans les rayons libre-service.



### **ATTENTION !**

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et est considérée comme non conforme.

Les prétentions de tous types contre le fabricant et/ou ses fondés de pouvoir par suite de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil sont exclues.

L'exploitant est seul responsable en cas de dommages liés à une utilisation non conforme.

## 2. Généralités

### 2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années.

Les traductions de la notice d'utilisation ont été également effectuées consciencieusement.

Nous déclinons toutefois toute responsabilité en cas d'erreurs de traduction.

La version allemande ci-jointe de la présente notice d'utilisation fait foi.

Le contenu effectif de la livraison peut différer éventuellement des explications décrites ici et des représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.



#### **ATTENTION !**

**Avant de commencer toute activité en lien avec l'appareil, et surtout avant de l'utiliser, lire attentivement ce mode d'emploi !**

Le fabricant **n'est pas tenu responsable** de tout dommage ou dysfonctionnement dus à :

- un non respect des indications de mise en service et de nettoyage ;
- une utilisation non conforme à l'utilisation de base ;
- des réparations effectuées par l'utilisateur ;
- l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sur le produit pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

### 2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, figures et autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans autorisation écrite du fabricant. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.



#### **INDICATION !**

**Les indications du contenu, les textes, dessins, figures et autres représentations sont protégés par les droits d'auteur et soumis à d'autres droits de propriété industrielle. Toute exploitation abusive est passible de peine.**

### 2.3 Déclaration de conformité



L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE. Nous vous ferons volontiers parvenir sur demande la déclaration de conformité correspondante.



### 3. Transport, emballage et stockage

#### 3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès réception du produit. En cas de dommages identifiables extérieurement dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve.

Noter l'étendue du dommage sur les documents de transport/le bon de livraison du transporteur. Engager une réclamation.

Dès détection des défauts cachés, formuler immédiatement une réclamation, les prétentions à dommages et intérêts étant valables uniquement dans les délais prescrits.

#### 3.2 Emballage

Ne jeter le carton extérieur de l'appareil. Vous en avez besoin éventuellement pour garder l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages. Retirer complètement les emballages extérieur et intérieur avant la mise en service de l'appareil.



**Si vous désirez éliminer l'emballage, respectez les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduisez les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.**

Contrôlez si l'appareil et les accessoires sont complets. S'il devait manquer des éléments, veuillez contacter notre service après-vente.

#### 3.3 Stockage

Garder les emballages fermés jusqu'à l'installation de l'appareil et en respectant les indications d'installation et de stockage apposées à l'extérieur.

Stocker les emballages uniquement dans les conditions suivantes :

- ne pas garder les emballages à l'extérieur,
- les tenir à l'abri de l'humidité et de la poussière,
- ne pas les exposer aux fluides agressifs,
- les protéger des rayons du soleil,
- éviter les secousses mécaniques,
- en cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage, si nécessaire, les rafraîchir et les renouveler.

## 4. Données techniques

### 4.1 Aperçu des composants



#### Vue du côté du service



- 1 Vitre en verre supérieure, amovible
- 2 Vitre en verre droite
- 3 Vitre en verre gauche
- 4 Tablette inférieure, amovible
- 5 Corps
- 6 Vitre en verre avant
- 7 Thermostat numérique
- 8 Interrupteur MARCHÉ/ARRET avec témoin lumineux intégré (rouge)
- 9 Orifices d'aération

## 4.2 Indications techniques

<b>Nom</b>	<b>Vitrine réfrigérante 40L-SBO</b>
Code-No.:	<b>700219G</b>
Matériau :	appareil : acier inoxydable, verre tablette : acier inoxydable
Réalisation :	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ type de vitrage : simple vitrage verre trempé</li><li>▪ réfrigération : statique</li><li>▪ commande : électronique</li><li>▪ fonction de dégivrage automatique</li><li>▪ affichage numérique</li><li>▪ interrupteur MARCHE/ARRET</li><li>▪ témoin de contrôle : Marche/arrêt</li></ul>
Agent réfrigérant:	R600a
Classe de climat :	4
Contenance :	40 litres
Hauteur utile à l'intérieur :	260 mm
Tablette :	tablette inférieure en acier inoxydable, amovible ; dimensions : L 645 x P 300 mm
Plage des températures :	0 °C - 6 °C
Régulation de la température :	thermostatique, par 1°C
Puissance de raccordement :	0,105 kW / 220-240 V 50 Hz
Dimensions :	L 670 x P 585 x H 335 mm
Dimensions de l'ouverture :	L 650 x P190 mm
Poids :	25,6 kg

Sous réserve de modifications techniques !

---

## 5. Installation et utilisation

### 5.1 Installation

#### Mise en place

- Avant de commencer l'utilisation, déballer l'appareil et retirer tous les matériaux d'emballage ainsi que le film protecteur de l'appareil et des accessoires.



#### **ATTENTION !**

**Ne jamais retirer de l'appareil les plaques signalétiques et les étiquettes d'avertissement.**

- Placez l'appareil dans un endroit sûr avec une capacité suffisante pour supporter la masse de l'appareil avec tout son contenu.
- **Ne jamais** placer l'appareil sur un sol inflammable.
- Afin d'éviter tout endommagement du compresseur lors de la mise en place ou du transport de l'appareil, ne pas le pencher à un angle supérieur à 45°.
- **Ne pas** placer l'appareil à proximité d'un poste avec une flamme vive, un four électrique, un appareil chauffant ou toutes autres sources de chaleur telles que le rayonnement direct du soleil. Une température élevée peut endommager la surface de l'appareil et avoir des conséquences négatives sur la capacité de refroidissement et la consommation d'énergie.
- Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que la température ambiante soit comprise entre 10 °C et 32 °C.
- Installez l'appareil de manière à assurer une circulation d'air suffisante autour de l'appareil. Maintenez un écart minimal de 10 cm des murs ou des autres objets.
- **Ne jamais** boucher ni obstruer les événements, l'entrée d'air ou la sortie d'air de l'appareil.
- **Ne pas** installer l'appareil dans un lieu à l'humidité élevée. L'humidité relative sur le site d'installation doit être de 70% maximum. Trop d'humidité peut affecter les performances de réfrigération de l'appareil.
- Ne pas perforez de trous ni installer d'autres systèmes sur l'appareil.
- Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.
- Installez l'appareil de sorte que la prise soit accessible afin que la fiche puisse être rapidement débranchée du réseau si nécessaire.

## Branchement



**DANGER ! Risque d'électrocution ou de choc électrique !  
En cas d'installation non conforme, l'appareil peut entraîner des blessures !**

**Avant l'installation, veuillez comparer les données du réseau local de distribution d'énergie avec les données techniques de l'appareil (voire la plaque signalétique).  
Ne brancher l'appareil qu'en cas de pleine conformité !**

- Avant la première utilisation, laissez la vitrine réfrigérante au moins 2 heures au repos avant de la raccorder à l'alimentation.
- Ne pas brancher l'appareil au moins 5 minutes après une panne de courant ou après avoir débranché l'appareil.
- Le circuit électrique de la prise de courant doit être protégé par un fusible de min. 16A. Brancher directement l'appareil à une prise murale; ne pas utiliser de multiprises ou de rallonges.

## 5.2 Utilisation

### Préparation

- Lire attentivement le présent mode d'emploi de l'appareil avant la première mise en marche.
- Avant la première utilisation, nettoyer l'appareil, la vitre supérieure amovible et la tablette inférieure amovible en suivant les consignes du chapitre 6. « **Nettoyage** ».
- Monter la tablette inférieure et la vitre en verre supérieure dans l'appareil.
- Brancher l'appareil à une prise individuelle mise à la terre. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt qui se trouve du côté du service. Le témoin d'alimentation intégré (rouge) s'allumera alors.
- La température par défaut s'affichera sur l'écran d'affichage numérique et l'indicateur de réfrigération LCD s'allumera.
- Remplir la vitrine réfrigérante de produits alimentaires, seulement au moment où la puissance de refroidissement suffisante est atteinte. Respecter les consignes du point « **Refroidissement des produits alimentaires** ».

## Thermostat numérique

- La thermostat numérique de température est située sur le côté de commande (à l'arrière) de l'appareil.



- 1 Touche **diminution** de la valeur de température
- 2 Touche **augmentation** de la valeur de température
- 3 Témoin LCD de réfrigération
- 4 Témoin LCD de dégivrage
- 5 Touche de dégivrage manuel
- 6 Touche „**SET**“ de sélection contrôle/sauvegarde
- 7 Ecran numérique

## Témoins LCD





### ❄ Témoin LCD de réfrigération :

Ce témoin est **allumé en continu** lors du processus de réfrigération, **reste éteint** tant que la température dans la vitrine de réfrigération reste stable et **clignote** en cas de retard du cycle de réfrigération.

### ❄ Témoin LCD de dégivrage :

Ce témoin **s'allume** pendant le dégivrage, **s'éteint** lorsque le dégivrage est terminé et **clignote** lorsque temps de dégivrage se prolonge.

## Réglage de la valeur de température souhaitée (valeur de consigne)

- Les réglages de température ont été optimisés par défaut et correspondent à une température de fonctionnement d'environ 0 °C à 6 °C dans la vitrine réfrigérée (selon la température extérieure).
- Pour contrôler ou modifier la valeur de consigne:
  - appuyez brièvement sur la touche , la valeur de température commence à clignoter peu après sur l'écran numérique ;
  - augmenter ou diminuer la valeur de la température selon les besoins à l'aide des touches  ou  ;
  - confirmer la température de consigne avec la touche  .



### INDICATION!



**Si vous ne pressez aucun bouton dans les 10 secondes, l'écran numérique affiche la valeur de température réelle à l'intérieur de la vitrine réfrigérante. La valeur de température affichée est alors la valeur de mesure de la sonde de température qui est utilisée pour commander le compresseur.**

## Dégivrage automatique

L'appareil est dégivré automatiquement 3 fois dans un cycle de 24 heures.

## Dégivrage manuel

Si la capacité de réfrigération de l'appareil diminue, un dégivrage manuel est nécessaire.

Pressez la touche  pour le dégivrage manuel et maintenez-la pressée pendant 6 secondes pour lancer un dégivrage immédiat. Le témoin LCD de dégivrage „“ s'allume. Le dégivrage automatique suivant se déclenchera 8 heures plus tard.

## Refroidissement des produits alimentaires

- La vitrine réfrigérante pour les rayons de libre-service dispose d'une grande ouverture et convient parfaitement aux boissons froides, yaourts, ainsi qu'aux snacks à conserver au frais comme les sandwiches.
- Préparer les produits destinés à être conservés dans la vitrine réfrigérante.
- Placer dans la vitrine réfrigérante uniquement des salades, des en-cas, des yaourts, etc. emballés.
- Une fois la température réglée pour l'intérieur de l'appareil atteinte, elle est affichée sur l'affichage numérique et l'appareil est prêt à l'utilisation. Les produits alimentaires peuvent être placés.



### INDICATION!

**Ne pas placer dans la vitrine réfrigérante d'aliments chauds, d'abord les refroidir à une température ambiante.**



- Éviter de remplir excessivement l'appareil, veiller à maintenir des écarts suffisants entre les produits alimentaires pour permettre la circulation de l'air à travers les orifices se trouvant dans la tablette inférieure.
- Retirer les produits alimentaires selon les besoins.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, l'éteindre à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt du côté du service et débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).
- Si de l'eau de condensation s'accumule sous la tablette inférieure, l'évacuer en utilisant le tuyau se trouvant sur le côté gauche de l'appareil. L'emplacement du tuyau est indiqué comme présenté sur le dessin à droite.
- Retirer le bouchon du tuyau et évacuer l'eau dans un récipient adapté. Ensuite, refermer le tuyau en utilisant le bouchon retiré.





## 6. Nettoyage



### AVERTISSEMENT !

**Avant le nettoyage, éteignez l'appareil via l'interrupteur MARCHE/ARRET et débranchez-le de l'alimentation électrique (retirez la fiche!).**

**Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.**

**Veiller à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec l'eau.**



### AVERTISSEMENT !

**Lors du nettoyage, ne jamais utiliser des produits nettoyants agressifs ou rugueux comme les poudres de récurage, les nettoyants contenant de l'alcool, les dissolvants qui pourraient endommager la surface de l'appareil.**

- Nettoyer régulièrement la vitrine réfrigérante.
- Avant le nettoyage, retirer les produits alimentaires de la vitrine réfrigérante et les conserver entre-temps dans un réfrigérateur pour les préserver.

- Retirer la vitre en verre supérieure et la tablette inférieure.
- Nettoyer **la vitre en verre supérieure** et **la tablette inférieure** en utilisant de l'eau chaude, un produit nettoyant doux et un chiffon doux. Rincer à l'eau claire jusqu'à éliminer entièrement les restes du produit nettoyant.



- Nettoyer régulièrement la **vitrine réfrigérante à l'intérieur**, à l'aide de produits désinfectants destinés au contact avec les aliments.
- Essuyer **le corps et les vitres latérales et avant** à l'aide d'un chiffon doux humide et un produit nettoyant doux. Essuyer ensuite à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau.
- Enfin, sécher soigneusement toutes les surfaces lavées.
- Monter de nouveau la tablette inférieure et la vitre en verre supérieure dans l'appareil.

## Stockage de l'appareil

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être nettoyé comme décrit ci-dessus et entreposé dans un endroit sec et propre, à l'abri du gel et du soleil et hors de portée des enfants. Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

## 7. Anomalies de fonctionnement

En cas de panne, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Consultez le tableau suivant pour vérifier s'il est possible d'éliminer le problème de fonctionnement avant d'appeler nos services ou de contacter le vendeur.

Problème	Cause	Solution
<b>Absence de réfrigération</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement</li><li>• Le fusible du circuit électrique a sauté</li><li>• Panne d'électricité</li><li>• Le thermostat numérique est endommagé</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retirer et remettre la fiche correctement</li><li>• Vérifier le fusible ; vérifier l'appareil en le branchant sur une autre prise</li><li>• Vérifier l'alimentation électrique</li><li>• Contacter le vendeur</li></ul>
<b>La capacité de refroidissement est insuffisante</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Trop grande proximité d'une source de chaleur ou exposition aux rayons du soleil</li><li>• Mauvaise circulation de l'air dans l'appareil</li><li>• Réglage de la température inapproprié</li><li>• Trop plein de l'appareil</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurer un écart suffisant entre l'appareil et la source de chaleur</li><li>• Veiller à garder un écart suffisant par rapport aux murs et à d'autres objets</li><li>• Vérifier le réglage, régler à une température inférieure</li><li>• Retirer l'excès d'articles alimentaires</li></ul>
<b>L'appareil fonctionne bruyamment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'appareil n'est pas installé sur une surface suffisamment plane</li><li>• L'appareil est en contact avec les murs ou d'autres objets</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Placer l'appareil sur une surface bien plane</li><li>• Veiller à garder un espace suffisant entre l'appareil et les murs ou autres objets</li></ul>

**Si vous ne parvenez pas à supprimer la cause du mauvais fonctionnement:**

- ne pas ouvrir l'enceinte de l'appareil,
- informer le point de service client ou contacter votre vendeur en fournissant les informations suivantes :
  - le type de panne;
  - le numéro d'article et de série (consulter la plaque nominale au dos de l'appareil).

## 8. Elimination des éléments usés

### Appareils usagés

Procéder à l'élimination de l'appareil usagé à la fin de sa durée de vie conformément aux prescriptions nationales. Il est recommandé de contacter une entreprise spécialisée dans la gestion des éléments usés ou de contacter le département d'élimination de votre commune.



### **AVERTISSEMENT !**

**Afin d'exclure l'abus et les risques encourus, rendre l'appareil usagé inutilisable avant son élimination.  
Débrancher pour cela l'appareil de l'alimentation secteur et retirer le câble d'alimentation de l'appareil.**



### **ATTENTION !**



**Pour l'élimination de l'appareil veuillez respecter les prescriptions en vigueur dans votre pays et votre commune.**